Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/1620

2025 10 8

EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMAS (ES) 2025/1620

2025 m. gegužės 7 d.

dėl Europos Sąjungos įstaigų vertimo centro 2023 finansinių metų sąskaitų uždarymo

EUROPOS PARLAMENTAS,

— atsižvelgdamas į Europos Sąjungos įstaigų vertimo centro 2023 finansinių metų galutines metines ataskaitas,

— atsižvelgdamas į Audito Rūmų 2023 finansinių metų metinę ataskaitą dėl ES agentūrų kartu su agentūrų atsakymais ([1]),

— atsižvelgdamas į Audito Rūmų pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 287 straipsnį pateiktą 2023 finansinių metų sąskaitų patikimumo ir pagal jas atliktų operacijų teisėtumo ir tvarkingumo patikinimo pareiškimą ([2]),

— atsižvelgdamas į 2025 m. vasario 17 d. Tarybos rekomendaciją dėl 2023 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo suteikimo centrui (05755/2025 – C10-0024/2025),

— atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 319 straipsnį,

— atsižvelgdamas į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 ([3]), ypač į jo 70 straipsnį,

— atsižvelgdamas į 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ([4]), ypač į jo 70 straipsnį,

— atsižvelgdamas į 1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2965/94, įsteigiantį Europos Sąjungos įstaigų vertimo centrą ([5]), ypač į jo 14 straipsnį,

— atsižvelgdamas į 2018 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2019/715 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo organams, įsteigtiems pagal SESV ir Euratomo sutartį ir nurodytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 70 straipsnyje ([6]), ypač į jo 105 straipsnį,

— atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 102 straipsnį ir V priedą,

— atsižvelgdamas į Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto, Aplinkos, klimato ir maisto saugos komiteto, Transporto ir turizmo komiteto, Žuvininkystės komiteto, Kultūros ir švietimo komiteto, Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto ir Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto nuomones,

— atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą (A10-0065/2025),

([1]) OL C, C/2024/6332, 2024 10 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6332/oj.
([2]) OL C, C/2024/6041, 2024 10 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6041/oj.
([3]) OL L 193, 2018 7 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj.
([4]) OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.
([5]) OL L 314, 1994 12 7, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2965/oj.
([6]) OL L 122, 2019 5 10, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj.

1. pritaria Europos Sąjungos įstaigų vertimo centro 2023 finansinių metų sąskaitų uždarymui;

2. paveda Pirmininkei perduoti šį sprendimą Europos Sąjungos įstaigų Vertimo centro direktorei, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams ir pasirūpinti, kad jis būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

Pirmininkė	*Generalinis sekretorius*
Roberta METSOLA	Alessandro CHIOCCHETTI